

Jegyzőkönyv

Készült a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 15-én megtartott testületi üléséről.

Helye: Székesfehérvár, Városház tér 1. I/42. számú hivatali helyiség.

Jelen vannak:

Straszewski Andrzej

Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Solymossy Zoltán Lászlóné

Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselője

Harko Marek Roman

Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselője

Jelenlévő meghívott:

Török Ferencné Hollósi Sára

Polgármesteri Hivatal munkatársa

Straszewski Andrzej elnök köszöntötte a megjelenteket. A testületi ülést 10 órakor megnyitotta. Megállapította, hogy az ülésen 3 képviselő megjelent, a testület határozatképes. Javasolta, hogy a kiküldött meghívó szerinti napirendet fogadja el a testület.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot az ülés napirendi pontjairól:

1/2018.(I.15.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2018.01.15-i testületi ülésének napirendi pontjai:

Napirendi pont:

- 1.) Javaslat a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi belső ellenőrzési éves tervének elfogadására;

- 2.) Tájékoztató a 2018. évi vagyonyilatkozatok benyújtásáról;
- 3.) Javaslat budapesti színházlátogatásra;
- 4.) Javaslat a „Zsíros csütörtök” elnevezésű hagyományőrző program tartására;
- 5.) Beszámolók.

Straszewski Andrzej elnök a jegyzőkönyv hitelesítésére javasolta Solymossy Zoltán Lászlóné képviselő megválasztását és kérte, hogy a javaslat elfogadásáról szavazzon a testület.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

2/2018.(I.15.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2018. január 15-i képviselő-testületi ülése jegyzőkönyvének hitelesítésére Solymossy Zoltán Lászlóné képviselőt megválasztotta.

1. napirend

Straszewski Andrzej elnök az I. számú előterjesztésben foglaltak szerint javaslatot tett a nemzetiségi önkormányzat 2018. évi belső ellenőrzési éves tervének elfogadására.

Straszewski Andrzej elnök kérte, hogy szavazzanak a javaslatról.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

3/2018.(I.15.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és az I. számú előterjesztésben foglaltak szerinti változatlan tartalommal elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2018. évi belső ellenőrzési éves tervéről szóló javaslatot.

2. napirend

Harko Marek Roman és **Solymossy Zoltán Lászlóné**, mint a vagyonyilatkozatok őrzésére megválasztott bizottság tagjai elmondták, hogy a nemzetiségek jogairól

szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 103. § (1) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat képviselői leadták saját és velük közös háztartásban élő családtagjaik 2018. évi vagyonyilatkozataikat, ezzel eleget tettek jogszabályi kötelezettségüknek.

Straszewski Andrzej elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott tájékoztatóról.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

4/2018.(I.15.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat meghallgatta a vagyonyilatkozatok őrzésével megbízott képviselők beszámolóját és megállapította, hogy a képviselők 2018. évi vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségüknek eleget tettek.

3. napirend

Straszewski Andrzej elnök elmondta, hogy a nemzetiségi önkormányzat és a helyi lengyelség meghívást kapott a Polonéz Néptáncgyűttes fellépésére, akiről tudni kell, hogy közel 15 éves múltra tekintenek vissza. A XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke és az együttes vezetője, Balogh Katarzyna azzal a céllal hozta létre a Polonézt, hogy Magyarországon hagyományt és ismertséget teremtsen a lengyel népdal és néptánc világának. Legközelebbi fellépésükre 2018. január 21-én kerül sor az Újpesti Kulturális Központban 15 órai kezdettel, melyre a meghívás szólt. Javasolta, hogy az előadást tekintsék meg, amely kiváló lehetőség minden résztvevő számára az anyanyelv használatára és a kulturális értékek ápolására. Javasolta továbbá, hogy a testület 60 ezer forintban állapítsa meg a program pénzügyi keretét, melynek fedezete rendelkezésre áll.

Straszewski Andrzej elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott tájékoztatóról.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

5/2018.(I.15.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat úgy határozott, hogy a budapesti Polonéz Néptáncgyűttes 2018. január 21-i műsorán a helyi lengyel közösség tagjaival részt vesz, melyre az Újpesti Kulturális Központban kerül sor. A program pénzügyi keretét 60 ezer forintban állapították meg.

4. napirend

Straszewski Andrzej elnök elmondta, hogy sok éves hagyományra tekint vissza a székesfehérvári lengyelség körében a „Zsíros csütörtök” megünneplése. Lengyelországban a hamvazószerda előtti hét csütörtökje a Zsíros Csütörtök (Tlusty Czwartek). Ezen a napon a hagyomány szerint fánkot (pączki) esznek, mégpedig minél többet. A résztvevők maguk készítik az ünnepi fogást.

Az összegyűlték vidám hangulatban búcsúztatják a farsangot és a telet. Kiváló lehetőség ez az anyanyelv gyakorlására, a hagyományok ápolására. Ebben az évben február 08-ra esik a Zsíros csütörtök, ezért a nemzetiségi önkormányzat ezen a napon tartja nyilvános hagyományőrző programját 18 órai kezdettel a Vadászkürt étteremben. Javasolta, hogy 180 ezer forintba kerüljön a rendezvény költségvetési kerete megállapításra, melynek fedezete rendelkezésre áll.

Straszewski Andrzej elnök kérte, hogy szavazzanak a javaslatról.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

6/2018.(I.15.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2018. február 08-án, 18 órai kezdettel „Zsíros csütörtök” elnevezésű nyilvános hagyományőrző programot szervez a Vadászkürt étteremben. A rendezvény pénzügyi keretét 180 ezer forintban állapította meg.

5. napirend

Straszewski Andrzej elnök beszámolt a 2017. év decemberének önkormányzati eseményeiről az 1. számú mellékletben foglaltak szerint. Kérte, hogy külön-külön szavazzanak a beszámolók elfogadásáról.

Straszewski Andrzej elnök kérte, hogy elsőként a karácsonyi ünnepség beszámolójáról szavazzanak.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

7/2018.(I.15.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a 2017. december 09-én tartott karácsonyi ünnepségről szóló beszámolót.

Straszewski Andrzej elnök kérte, hogy másodikként a XVIII. Masterplast Fehérvári Futballfesztiválon való közreműködés beszámolójáról szavazzanak.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

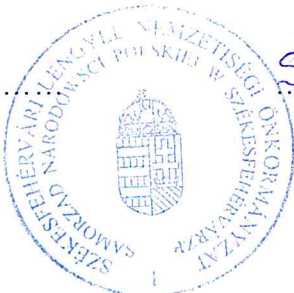
8/2018.(I.15.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a XVIII. Masterplast-Fehérvár Futballfesztiválon való közreműködésről szóló beszámolót.

Straszewski Andrzej elnök - egyéb megtárgyalandó hivatalos ügy nem lévén - a testületi ülést 11 órakor bezárta.

k. m. f.


.....
elnök



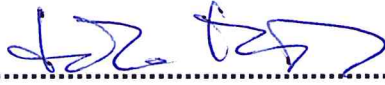

.....
jegyzőkönyv hitelesítő

Melléklet: Meghívó, jelenléti ív
I. számú előterjesztés
1. számú melléklet

J E L E N L É T I Í V

Készült a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2018. január 15-én tartott testületi üléséről:

1./ Harko Marek Roman



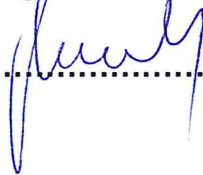
.....

2./ Solymossy Zoltán Lászlóné

Solymossy Zoltáné

.....

3./ Straszewski Andrzej



.....

Meghívottak Székesfehérvár MJV.

Polgármesteri Hivatal részéről

1./ Pápai Erzsébet



.....

2./ Török Ferencné Hollósi Sára

Török F. n.

.....

Székesfehérvár, 2018.01.15.



Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Samorząd Narodowości Polskiej w Székesfehérvárze

8000 Székesfehérvár, Tolnai u. 14 ; Tel/Fax: +36-22-379-273
e-mail: szlko@hdsnet.hu

MEGHÍVÓ

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tisztelettel meghívja Önt 2018. január 15-én, 10 órakor a Székesfehérvár, Városháza I.1/42.szám alatti hivatali helyiségében tartandó testületi ülésére.

Napirendi pontok:

- 1.) Javaslat a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi belső ellenőrzési éves tervének elfogadására;
- 2.) Tájékoztató a 2018. évi vagyonyjelentések benyújtásáról;
- 3.) Javaslat budapesti színházlátogatásra;
- 4.) Javaslat a „Zsíros csütörtök” elnevezésű hagyományőrző program tartására;
- 5.) Beszámoló.

Székesfehérvár, 2018. január 08..




Straszewski Andrzej

elnök

1. március
előterjesztés

Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Székesfehérvár, Tolnai u. 14.

Sorszám: 3/2018(1.15.)

Nyílt ülés!

A határozati javaslatot tárgyaló testület megnevezése:
Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testülete

JAVASLAT

a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2018. évi belső ellenőrzési éves tervére

Székesfehérvár, 2018. január 09.

Előterjesztő:

Dr. Bóka Viktor

Székesfehérvár
Megyei Jogú Város Jegyzője

Tisztelt Képviselő Testület!

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi belső ellenőrzése éves tervére a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 119. § (4) - (5) bekezdése, valamint a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII.31.) Kormányrendelet 31. § (1) – (4) bekezdése alapján teszek javaslatot.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 80. § (3)-(5) bekezdése alapján Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata és Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat közötti megállapodás alapján, Székesfehérvár MJV Polgármesteri Hivatal Ellenőrzési Irodája látja el, a Nemzetiségi Önkormányzat, valamint a Hivatal által a Nemzetiségi Önkormányzat részére végzett tevékenységek – így különösen a tervezéssel, gazdálkodással, finanszírozással, adatszolgáltatással, beszámolással kapcsolatos feladatok – szabályszerűségi és pénzügyi ellenőrzését a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII.31.) Kormányrendeletben, valamint Székesfehérvár MJV Polgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzési Kézikönyvében foglaltak szerint.

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatra vonatkozó 2018. évi belső ellenőrzési éves terv Képviselő Testület általi megtárgyalása, elfogadása az Mőtv. rendelkezéseire figyelemmel szükséges és indokolt.

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat belső ellenőrzése általában:

- a nemzetiségi önkormányzat működési feltételeinek biztosítására, ezzel kapcsolatos feladatokra,
- a költségvetés előkészítésével, megalkotásával, valamint a költségvetéssel összefüggő adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítésére,
- a kötelezettségvállalással, ellenjegyzéssel, érvényesítéssel, utalványozással, szakmai teljesítés igazolással kapcsolatos feladatokra,
- a nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásának eljárási és dokumentációs részletszabályaiban meghatározott feladatok ellenőrzésére irányul.

Az ellenőrzés kiterjed:

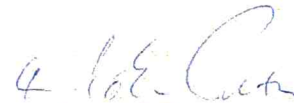
- a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatra,
- a megállapodásban meghatározott feladatokat ellátó Székesfehérvár MJV Polgármesteri Hivatal szervezetére,

Az Ellenőrzési Iroda utoljára 2016. évben végzett belső ellenőrzést a Nemzetiségi Önkormányzatnál, amelyre tekintettel 2018. évi ellenőrzésre vonatkozóan átfogó szabályszerűségi és pénzügyi ellenőrzés végrehajtására teszek javaslatot.

Polgármesteri Hivatal Ellenőrzési Irodája a 2018. évi belső ellenőrzési éves tervében meghatározott, tervezett ellenőrzések belső ellenőri kapacitása terhére biztosítja a Nemzetiségi Önkormányzat belső ellenőrzésének ellátását.

Az Ellenőrzési Iroda munkaidő mérlegét, a Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi belső ellenőrzési éves ütemtervét, a tevékenység során ellenőrizendő munkafolyamatokat, az erőforrás szükségletét a határozati javaslat melléklete tartalmazza.

Székesfehérvár, 2018. január 09.



Dr. Bóka Viktor
Jegyző

Székesfehérvár
Megyei Jogú Város Jegyzője

HATÁROZATI JAVASLAT

A Székesfehérvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő Testülete megtárgyalta a Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi belső ellenőrzési tervére vonatkozó javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

1. A Képviselő Testület a 2018. évi ellenőrzési tervet a melléklet szerinti tartalommal jóváhagyja.
2. A Képviselő Testület felkéri a Jegyzőt, hogy az Ellenőrzési Iroda bevonásával a 2018. évi ellenőrzési tervnek megfelelően az ellenőrzési célkitűzéseket és feladatokat hajtsa végre.

Felelős: Dr. Bóka Viktor jegyző
Varga-Tácsi Hajnalka irodavezető

Határidő: értelemszerűen

3. A Képviselő Testület felkéri a Jegyzőt, hogy az Ellenőrzési Iroda bevonásával a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet 48. § -ban foglaltaknak megfelelően az összefoglaló éves ellenőrzési jelentést készítse el.

A Képviselő Testület felkéri a Nemzetiségi Önkormányzat Elnökét, hogy a tárgyévet követően a 370/2011. (XII.31.) Kormányrendelet 49. § (3) bekezdés a) pontja alapján a költségvetés végrehajtásáról szóló határozattervezettel - zárszámadással - egyidejűleg az összefoglaló éves ellenőrzési jelentést jóváhagyásra terjessze Székesfehérvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata elé.

Felelős: Straszewski Andrzej Bernard Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke
Dr. Bóka Viktor jegyző
Varga-Tácsi Hajnalka irodavezető

Határidő: 2019. április 30.

MUNKAERŐ ÉS MUNKAIIDŐ MÉRLEG

az Ellenőrzési Iroda 2018. évi éves ellenőrzési tervéhez,
a belső ellenőrzési vizsgálatok ütemezéséhez

I.	Rendelkezésre álló napok összesen	2 920
II.	Rendelkezésre álló időt csökkenti összesen	1 370
	Szabadnapok, pihenőnapok	832
	Fizetett ünnepek	88
	Szabadságnapok	304
	Betegség (tapasztalati adat)	30
	Továbbképzésen való részvétel	16
	Irodavezetői feladatok	100
III.	A munkatervi feladatok teljesítéséhez az állományban lévő ellenőrök rendelkezésére álló összes revizori nap:	1 550
<i>Ebből:</i>		
	<i>Társulásokat érintő tervezett belső ellenőrzés</i>	<i>0</i>
	<i>Nemzetiségi Önkormányzatokat érintő tervezett belső ellenőrzés</i>	<i>30</i>
	<i>Székesfehérvár MJV költségvetési szerveit, gazdasági társaságait érintő tervezett belső ellenőrzés</i>	<i>1 100</i>
	<i>Soron kívüli ellenőrzések végrehajtására tervezett idő</i>	<i>420</i>

**ELLENŐRZÉSI ÜTEMTERV
2018. ÉVRE**

Sorsz.	Ellenőrzött intézmények / Ellenőrzés tárgya	Ellenőrzés kezdete	Tervezett ráfordítás nap
1./	<p>Az ellenőrzés tárgya:</p> <p>Székesfehérvár MJV Önkormányzata és a Székesfehérvár MJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat által kötött megállapodásban foglalt, a nemzetiségi önkormányzat tervezési, gazdálkodási, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatai végrehajtásának ellenőrzése, a jogszabályban, megállapodásban foglalt rendelkezések érvényesülésének vizsgálata.</p>	2018. I. félév	30
Összes ellenőrzési revizori nap			30
Soron kívüli vizsgálatokra tervezett revizori nap			-

Beszámoló a 2017. november 09 óta zajló eseményekről.

Előterjesztő: Straszewski Andrzej - SzLNÖ elnöke

Fotódokumentáció – 1. sz. melléklet

Az elnök megállapította, hogy 2017. november 09 óta – a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a két kulturális (sport) eseményt szervezett vagy vett részt. Ezek következők voltak :

„Karácsonyi Ünnepség” - 2017. december 09.

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat – a helyi Klub Polonia civil szervezettel együttműködve – 2017 december 09 –én hagyományos karácsonyi rendezvényt szervezett a székesfehérvári „Művészetek Hazában”. A tervezett „Lengyel Karácsonyest” programját és ezzel járó feladatokat sikeresen teljesítettünk.

A rendezvény nagy sikert aratott, több mint 110, különböző generációhoz tartozó vendég vett részt. Nagy örömmel üdvözlöttük a rendezvényen Weolowski Korinna – a Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület elnökét és apukáját, valamint a Lengyelországból a SzLNÖ meghívására érkező „Kozianie folklor együttes tagjait.

A vendégek között főleg székesfehérvári, a lengyel nemzetiséghez tartozó polgárok, valamint a Lengyelországgal szimpatizáló magyarok, a lengyel önkormányzattal vagy a Klub Poloniával együttműködő személyek és néhány Fejér megyében élő, lengyel származású vendég is megjelent.

3 órát tartott a rendezvény. A szervezők bemutatták a résztvevőknek a hagyományos lengyel karácsonyi szokásokat , akik meghallgattak és énekeltek lengyel karácsonyi dalokat, az irodalmi művekből választott és az alkalomhoz illő lengyel és magyar nyelvű verseket .

A szervezők, az alkalmi díszlettel ellátott teremben hagyományos lengyel ünnepi és néhány magyar karácsonyi ételt kínáltak, a gyerekek számára pedig kis ajándékot készítettek, amelyeket az estét látogató Mikulás adott át. Kis értékű utalványokkal és ajándékokkal köszönték meg a 2017. év során az önkormányzattal együttműködő és önkéntesen segítő személyek munkáját.

A „Kozianie” együttes nagyon szép karácsonyi koncerttel lépett fel , ezzel lengyel karácsonyi hangulatot teremtett. Természetesen néhány ismert karácsonyi dal énekléséhez – a kórossal együtt - a vendégek is csatlakoztak.

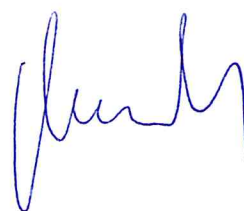
Az elnök említette, hogy a rendezvény szervezésével a kitűzött céljainkat sikerült teljesíteni. Ezek között szerepel:

- a lengyel karácsony méltó megünneplése a lengyel nemzetiségekkel, ezek családjával, barátaikkal, és a Lengyelországgal szimpatizáló székesfehérvári lakosokkal,
- sajátos kulturális önazonosságunk megismerése, megerősítése, ápolása és megőrzése,
- a lengyel karácsonyi hagyományok közelebb kerülése az ifjúsághoz és a felnőtt résztvevőkhöz
- a magyar barátainknak, a székesfehérvári polgároknak a lengyel kultúra és a hagyományok bemutatása,
- a lengyel nyelv ápolása,
- a lengyel nemzetiségen belül az integráció növelése,
- az anyaországgal kapcsolatokat erősítése.

A rendezvényről a helyi médiában (TV-ben) tudósítások jelentek meg.

XVIII. Masterplast Fehérvári Futballfesztivál

A VIDEOTON FC Baráti Kör, a Nemzetközi Kispályás Labdarúgó Kupát szervező kérésére 2017. december 28-30. között a SzLNÖ elnöke együttműködött a szervezőkkel a Lengyelországból érkező az Odra Opole csapat fogadásában és a tornán részvételükben. Szereplésük és székesfehérvári tartózkodásuk sikeres volt. A torna részvételével kapcsolatos költségeit nem a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat viselte.



Fotódokumentáció

„Lengyel Karácsony”







XVIII Fehérvári Futballfesztivál Nemzetközi Kispályás Labdarugó Kupa



